

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 MELILLA.—Miércoles 2 de Abril de 1913 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.519

En las primeras horas de la mañana

## La ferretería del Sr. Montes, ardiendo

A raíz del siniestro habido no hace mucho tiempo en un importante comercio de la calle del General Chacel, la Junta de Arbitrios, comprendiendo la urgencia de que en Melilla hubiese armamentos eficaces contra el peligro del fuego, tomó sus disposiciones para adquirir el material necesario y para organizar un cuerpo de bomberos en los que el vecindario y sus intereses tuvieran la debida garantía.

El incendio de ayer ha venido á ser la demostración de cuan preciso era prevenirse y de como interesaba contar con un servicio capaz de atajar el paso al destructor elemento.

Aterra pensar cuales habrían sido las consecuencias del incendio iniciado en el sótano de la ferretería de Montes, á no haberse dispuesto de bombas poderosas, porque á favor del fuerte viento que reinaba hubieran las llamas destruido la manzana entera.

Pero ahí estaba el material adquirido por la Corporación administrativa, cuya oportunidad en venir á la Plaza no ha podido ser mayor, pues se había recibido pocos días atrás; y ahí estaba también el cuerpo de bomberos, cuyo personal contaba ya con la instrucción suficiente para prestar útiles servicios.

La característica en los trabajos de salvamento de ayer, fué el orden. Pasado el primer momento de natural alarma en los vecinos y transeúntes al estallar el fuego, presentose con toda prontitud en el lugar del suceso el Coronel de Ingenieros señor Montero, Vocal encargado de la Junta, que tomó acertadas disposiciones y organizó muy bien los trabajos, imponiéndose á todos y evitando que el buen deseo de muchos ocasionara efectos contraproducentes.

Esta atinada dirección y la disciplina que no faltó un instante en las faenas, dieron por resultado que el incendio se ahogase, sin que por otra parte el salvamento causara los daños que en muchos casos se suelen padecer.

Ante la ordenada forma en que los auxilios se prestaban, los vecinos, confiados, ni aun pensaron en desalojar sus viviendas, ni los comerciantes sus establecimientos, y así se ahorraron perjuicios enormes. Unicamente fueron extraídos los efectos que las autoridades indicaron.

Ayer, cada cual tenía su puesto; nadie hacía más de lo que le correspondía, y los esfuerzos de todos dieron por resultado la extinción del incendio, que de otra suerte habría tenido tremendas consecuencias.

Escribamos, pues, una palabra de aplauso para cuantos contribuyeron al salvamento, empezando por los bomberos, que recibían su bautismo, y por los bravos marineros de la Compañía de Mar que una vez más probaron lo que valen en casos tan graves como el de ayer.

### Alarma

Los pitos de carretilla, que dejaban oír los guardias urbanos de servicio en la calle del General Chacel, y el incesante sonar de la campana del Vivero, llevaron ayer mañana, próximamente á las ocho y media, la alarma á los pacíficos melillenses, especialmente á los moradores de la parte baja de la plaza.

Pronto circuló la noticia de que se había declarado un voraz incendio en la ferretería que D. Juan Montes posee en la calle de Chacel número 37 é Isabel la Católica, 1.

Para informar á nuestros lectores, nos dirigimos al expresado lugar, en donde en aquel momento reinaba gran desorden.

### Los primeros auxilios

A nuestra llegada, varios paisanos y los guardias urbanos Juan García Cabeza, Bernardino Valdenegro y José González, envueltos en espesa nube de humo que emergía del sótano de la casa, en donde se había iniciado el incendio, trabajaban con verdadero denuedo, arrojando cubos de agua traída de las casas próximas.

El Pontone, que soplaban con verdadera furia, hacía ineficaces los esfuerzos de los que tomaban parte en la extinción, muy pocos por cierto.

El mayor desconcierto presidía aquellos trabajos. Cuí era el que iba viniendo en ganas, en tanto que el fuego iba extendiendo su radio de acción, amenazando con invadir todo el edificio.

La magnitud del siniestro se revelaba por la densa humareda que brotaba de todas partes, imposibilitando los trabajos de salvamento, en forma tal, que algunos de los que á él cooperaban, tuvieron que ser retirados de la casa sintiendo con vehementes síntomas de asfixia.

Entre estos, figuraban el guardia Juan García Cabeza, que se mostró incansable y que estuvo á punto de caer desvanecido.

El inspector de Policía Sr. Ruiz, lo sacó violentamente del portal, en donde tal vez hubiera perecido.

El Sr. Brunet, copropietario de «La Reconquista», envió dos pequeñas bombas de su propiedad, que funcionaron

breve rato, pues el siniestro demandaba elementos más poderosos que los que aquellas representaban.

Momentos después de ser descubierto el fuego, llegó á la calle de Chacel el Inspector de servicios de limpieza y arrastre, Vocal de la Junta de Arbitrios don Francisco Fernández, y advertido de la penuria de los trabajos, envió recado al Vivero para que con urgencia se enviara todo el material y personal de que la Junta dispone para estos casos.

Mientras aquellos llegaban, se dispuso que fueran cerradas todas las puertas del establecimiento, evitando así que el viento avivara las llamas que invadían el espacioso sótano y que amenazaban propagarse al portal.

### Los curiosos

Entre tanto, los curiosos, en número considerable, tomaban posiciones alrededor del edificio incendiado.

Para saciar mejor su curiosidad, muchos invadieron la acera, dificultando los ineficaces trabajos que un puñado de valientes realizaban.

Esta confusión de los primeros momentos, que se explica fácilmente, desapareció poco después con la llegada de

### Las autoridades

No hemos de decir quienes fueron los primeros en presentarse, porque todos dieron pruebas de un celo y de una actividad que les honra en alto grado.

Allí vimos, dando acertadísimas órdenes, á S. E. el Comandante General don Francisco Gomez Jordana, con sus ayudantes señores Prat y Moncada; General Presidente de la Junta de Arbitrios don José Villalba, con el suyo Comandante señor García Alvarez; Generales Domingo, Aizpuru y Moltó, también con sus respectivos ayudantes; Jefe de día, Coronel del Regimiento de Taxisir don Miguel de Elizalde, que no se separó un momento de aquel lugar hasta que desapareció todo peligro; Coronel de Ingenieros señor Montero, que dirigió los trabajos; Coronel de Artillería señor Llinás; Coronel del Regimiento de África señor Baños; Subintendente señor Aizpuru; Subdelegado de Medicina señor Moreno de la Santa; los Comandantes de los cañoneros «Laya» y «Lauria», y segundo Comandante de Marina señor Gener.

Secundando las órdenes de estos señores, se hallaban los Tenientes Coronel de Ingenieros señores Diaz Domenech y Lopez Pozas, Comandante señor Padilla, y Capitanes señores Moreno Lázaro y Gándara. Este último, á pesar de hallarse enfermo se presentó en el lugar del suceso tomando parte en los trabajos que allí se realizaban.

El Jefe de Policía señor Alemán, con los inspectores del mismo cuerpo señores Ruiz y Prado y sargento señor Nogueras, establecieron el cordón, utilizando los guardias urbanos de que disponían.

Desde este momento, los trabajos se llevaron á cabo con gran acierto y en medio del mayor orden.

### Las fuerzas que acudieron

Para cuidar de la vigilancia en el expresado lugar y cooperar á la extinción, acudieron:

Todo el personal obrero del Parque de Artillería, á las órdenes del Comandante señor Kühnel, Capitán señor Balbás y segundo teniente señor García Perez. Trajo consigo una bomba, que inmediatamente comenzó á funcionar.

Una compañía del Regimiento Mixto de Ingenieros, mandada por el segundo teniente señor Burtoaga.

Estas fuerzas trabajaron durante todo el día á las órdenes de los distintos Capitanes de cuarto, nombrados al efecto.

Una compañía del Regimiento de Melilla, con el Capitán señor Martínez Alonso y Tenientes señores Rojo y Saavedra.

Una sección del Regimiento de África, mandada por el oficial señor Lechuga.

Otra sección del Parque Militar de Artillería con el Teniente señor Díaz Arias.

Todas las fuerzas de la Compañía de Mar, francas de servicio, á las órdenes de su jefe señor Mazarro, segundo Teniente señor Gallego y sargentos Morán y Valverde.

Fuerzas de la Comandancia de Plaza de Intendencia, mandadas por el oficial segundo don Miroslav Ortega. Estas tropas conlucían, tres carrucabas y tres albigas.

Todas las fuerzas de la Guardia civil, de infantería y caballería, francas de servicio, á las inmediatas órdenes del Capitán señor Alemán y Teniente señor Crespo.

La buemécita, con soldados del regimiento de Africa, reforzando el cordón formado por los agentes urbanos impidiendo el acceso del público al lugar del siniestro.

A las órdenes del ingeniero de la Junta de Arbitrios señor Moreno Lázaro y del vocal inspector señor Fernández, trabajó sin descanso, desde los primeros momentos, la brigada de obreros

dependientes de aquella corporación, que utilizaron, además del material antiguo de incendios, que estaba recomponiéndose, las bombas y mangueras últimamente recibidas.

Ocho carrucabas no cesaban de traer gran cantidad de agua del río de Oro.

### Organizando los trabajos

Como decimos antes, el Coronel señor Montero se hizo cargo de los trabajos de extinción, que aunque laboriosos, dieron á la postre el resultado apetecido.

Una manguera de gran longitud, alimentada con agua procedente del pozo del Mundial Pabellón, fué introducida por la puerta de la calle de Isabel la Católica que dá entrada á los pisos superiores de la casa.

Antes se cerraron todas las demás, para impedir la comunicación del viento, que hasta medio día sopló con violencia.

Como el fuego estaba localizado en el sótano, hacia él se enfrió la manga.

Media hora después, el pozo de donde se extraía el indispensable líquido, quedó vacío.

Entonces montose á la entrada de la calle de Isabel la Católica, un albiga de lona de la Junta de Arbitrios, en el que los carrucabas iban depositando el agua que extraían las bombas para alimentar diversas mangueras.

Mientras, los marineros de la Compañía de Mar y soldados de diversos cuerpos, provistos de cubos, no cesaban de acarrear agua de varios pozos de las casas próximas.

Extrajeron gran cantidad de los albigas y pozos de las casas números 8 y 9 de la calle del Gran Capitán propiedad de don Manuel Fernández; 4 de la misma calle, de don José Mazarro, y 5 de la de Margallo de doña Carmen Ansar.

Fué una labor bastante penosa, pero que contribuyó grandemente al feliz resultado de los trabajos, que en las primeras horas tropezaron con la escasez de agua.

Entonces el fuego quedó reconcentrado en el extremo opuesto á la puerta de entrada del sótano, ó sea en la parte del edificio correspondiente á la calle de Chacel.

Para atacarlo más directamente, el Coronel señor Montero dispuso fuera franquear la puerta de hierro del chaffan. Al levantarla, densa columna de humo envolvió á los obreros que realizaban la operación, algunos de los cuales tuvieron que retirarse largo trecho para no perecer asfixiados.

En su vista, cerróse de nuevo la puerta, dejando una pequeña abertura por la que se introdujo la boquilla de una manga, que no cesó de regar el pavimento de la ferretería hasta la total extinción del siniestro.

Todos los requesitos de las distintas puertas, fueron tapados perfectamente con cemento.

Carrucabas y albigas, tanto de Intendencia como de la Junta de Arbitrios, no cesaron un instante de surtir de agua las distintas bombas que hacían funcionar los obreros del Parque de Artillería y soldados de todos los cuerpos, así como el personal dependiente de la Corporación municipal.

Durante los breves instantes que estuvo franquear una de las puertas del edificio que dan á la calle de Chacel, las llamas prendieron en algunos efectos pendientes del techo del portal.

### Descendiendo al sótano

Cuantos tomaron parte en la extinción, son dignos por su tenacidad y arrojo, de las mayores alabanzas mereciendo especial mención el Teniente de Ingenieros Sr. Escudero, y el del regimiento de Taxisir Sr. Estevez, que despreciando el peligro, descendieron al sótano para observar los efectos que el fuego realizaba.

En parecido caso se halla el Jefe de la Compañía de Mar primer teniente don José Mazarro. Dicho señor, atado por la cintura, bajó al foso, invadido por el humo, permaneciendo allí largo rato. Sus observaciones fueron muy útiles en los trabajos posteriores.

Para que surtiera todos sus efectos el agua que las mangas arrojaban, se dispuso que uno de los obreros permaneciera abajo en el sótano el tiempo que le fuese posible.

Ello se ofrecieron espontáneamente todos los bravos muchachos de la Compañía de Mar, que ayer dieron una nueva prueba de lo mucho que valen.

Esta difícil operación, difícil por la gran cantidad de humo que envolvía la estancia, fué causa de algunos accidentes, que en otro lugar detallamos.

A la salida del sótano, un dependiente del Sr. Montes obsequiaba á los temerarios marineros y obreros con sendas copas de cognac.

### Mas agua

El Sr. Ballesterero ofreció el agua de un depósito establecido en la azotea de su casa, calle de Chacel número 34, y que alimenta un motor eléctrico, con el

qual se obtiene un metro cúbico cada quince minutos.

Aceptado el ofrecimiento por el coronel Montero, que se mostró incansable, así como los Tenientes Coronel Diaz Domenech y Lopez Pozas, comandante Padilla y capitán Moreno Lázaro, tendió una manga que descendía del tejado. Después fué llevada á la escalera facilitando el paso de las aguas; y sin que nadie hiciera alto á su fatigosa labor así continuaron los trabajos hasta las tres de la tarde.

A esa hora, se abrieron diversos agujeros en algunas puertas, por los que se empezó á arrojar agua en gran cantidad.

### Como se originó el siniestro

En los primeros momentos circulaban distintas versiones acerca de las causas que originaron el siniestro de que damos detallada cuenta.

Para saber á que atenernos, hablamos con los dos dependientes del Sr. Montes, que se hallaban en el sótano cuando fué notado el siniestro.

Llámanse éstos: Segundo Domínguez y José Aguilar.

Como de costumbre, ayer mañana bajaron al expresado lugar para dedicarse á su cotidiana labor.

Dada la oscuridad que allí reina, encendieron una vela.

Según aseguran Domínguez y Aguilar repentinamente y sin que ellos se expliquen como fué, vieron salir bastante cantidad de humo de un montón de vitras depositadas en un extremo del sótano.

Segundo Domínguez quiso sofocar las llamas que empezaban á brotar y al intentar lo se produjo varias quemaduras en la mano derecha.

Uno y otro, presa del mayor terror, abandonaron aquel lugar dando la voz de alarma.

El dueño de la ferretería, don Juan Montes, que en aquel momento se encontraba en su carpeta despachando la correspondencia, al escuchar los gritos de sus dependientes, marchó á su encuentro para informarse de lo que ocurría; mas al llegar á la pequeña escalera que da acceso al sótano, retrocedió impulsado por la fuerte humareda que le impedía seguir avanzando.

El sótano tiene una altura de 220 metros. En él se alzan tres pilares de mampostería hidráulica, sobre los cuales descansa la edificación.

El Sr. Montes lo utiliza para almacén, en el que guardaba grandes existencias de efectos de ferretería, muchas molduras de distintos tamaños y clases y setenta mazos de junquillos para la colocación de cristales.

Es inexacto que en el sótano hubiera drogas ni otra clase de materias inflamables.

### Los inquilinos

En el piso principal de la casa incendiada, habita don Juan Montes. En el principal izquierdo, el oficial primero de Intendencia don Francisco Farinós. En la azotea tienen establecida una galería fotográfica los señores Luque y Valle.

En aquella tiene también su vivienda el encargado de la ferretería don Antonio Villalba y familia.

En otras habitaciones de la azotea, pernocta la dependencia del señor Montes.

En los bajos de la casa, además de la ferretería, hay un establecimiento de bebidas denominado «La Parra».

El dueño de este último, se limitó á permanecer á la superficie.

Como á la una de la tarde arreciara el fuego, amenazando propagarse á los pisos superiores, el señor Farinós procedió á desalojar su vivienda, utilizando los balcones que dan á la calle de Ros de Olanco.

Una mesa de despacho, cayó á la calle violentamente, haciendo daños.

Otros muebles fueron bajados por la escalera.

El señor Villalba y los fotógrafos señores Luque y Valle también pusieron en salvo parte de sus ajuares.

### Las casas próximas

Como saben nuestros lectores, inmediata á la ferretería, hállase la farmacia de la señora Viñales de Navarrete. En el piso principal habitan sus hijos, don Rogelio y don Rafael con sus respectivas familias. La distinguida esposa de este último se ha la enferma.

Dichos señores recibieron orden de desalojar tanto la farmacia como las habitaciones particulares.

Así lo hicieron, aunque por fortuna el fuego no alcanzó las proporciones que eran de temer.

Otro tanto sucedió á don Justo Villana, propietario de una zapatería establecida en el portal inmediato á la farmacia.

El establecimiento de quincalla de don Marcelo Nogales, tuvo cerradas sus puertas hasta bien entrada la tarde.

### La extinción

Dominado el incendio, que también

hizo presa en algunos efectos depositados en el portal, se abrieron varias puertas para trabajar con más acierto.

Varias mangas vertieron torrentes de agua en distintas direcciones. A las cuatro y media de la tarde, quedó extinguido el incendio, merced á las acertadas medidas de los jefes y oficiales de Ingenieros á quienes se les confió este servicio, y á los buenos desoes de cuantos secundaron sus órdenes.

### SS. EE.

El General Jordana permaneció en la calle de Chacel hasta cerca del medio día.

Los generales Villalba, Aizpuru, y Moltó, se retiraron poco después.

El General Presidente de la Junta de Arbitrios regresó más tarde, reiterando las órdenes dadas en las primeras horas de la mañana.

### Más nombres

Imposible dar los nombres de cuantos tomaron parte en el salvamento.

Del elemento civil vimos entre otros á los señores Navarrete (D. Rogelio y D. Rafael), Cano, Marmol, Carrillo, Fernández de Castro (D. Luis), Piñón, Mambona, Ballester, Izaguirre y Fernández (D. Manuel). Este último se mostró incansable todo el día, viéndose en los sitios de mayor peligro. Su proceder fué muy elogiado por todos.

También mereció mención especial el sargento de Artillería Sr. Carreto, que trabajó sin descanso, cumpliendo con gran acierto las órdenes de sus superiores.

Además de los jefes y oficiales ya consignados, merecen citarse el Teniente coronel de Artillería Sr. Carranza, el capitán de Infantería Sr. Carrasco, el Teniente de Caballería Sr. Larrea, el Veterinario Sr. Lage, el Mayor de Plaza, Comandante de Infantería Sr. García Malea, el teniente de Ingenieros Sr. Bolado, el del mismo cuerpo señor Mulero, los capitanes Sres. Ramirez, Barbero, Vergara y los oficiales de vigilancia y otros muchos que sentimos no recordar.

### El Juzgado

Desde las primeras horas vimos en la calle de Chacel al activo juez de guardia, capitán de Infantería D. Tomás Pavia.

Dicho señor se constituyó en una de las habitaciones del Mundial Pabellón, en donde interrogó al señor Montes y á los dependientes de la ferretería, así como á otras varias personas.

Permaneció todo el día en el lugar del suceso, acompañado por sus secretarios. Por la noche se hizo cargo del edificio siniestrado, cuyo inventario se realizará hoy.

### El bombero indígena

Se trata de Abd-El-Kader-Ben-Maimón, obrero dependiente de la Junta de Arbitrios, que acaba de ingresar en el cuerpo de Bomberos.

Este morito logró llamar la atención por su actividad y excelentes aptitudes para cuantos cometidos se le encargaron.

Abd-El-Kader no quiso almorzar para no verse obligado á abandonar los trabajos que realizaba en unión de los demás bomberos.

### Hallazgo de un revólver

Al ser levantadas las puertas de la ferretería, el inspector señor Prado encontró un revólver con funda, del cual hizo entrega á su jefe el señor Alemán, y que será devuelto á la persona que acredite ser su dueño.

### Servicio sanitario

Por disposición del Subinspector médico señor Moreno de la Santa, se montó un buen servicio sanitario en las proximidades de la ferretería del señor Montes, á cargo del Médico primero señor Cogolludo.

Para ayudarle, en caso necesario, acudieron los Médicos Mayores señores Algrave, Ortega, Izaguirre, é Iglesias, y los Médicos segundos señores Linares y Bofill.

### La Cruz Roja

A poco de iniciarse el fuego, la humanitaria Asociación de la Cruz Roja estableció un botiquín en la terraza del Mundial Pabellón.

De esta sección formaban parte los médicos don Jorge Solanilla y don Manuel Pérez, comandante don Mariano Boria, comisario don José González Galan, oficial de la sección ciclista don Conrado Astigarraga, practicantes don José Aranda y don Casiano Morana y secciones de Ciclistas y Camióneros.

Tanto los facultativos y practicantes como el demás personal auxiliar, prestó muy buenos servicios asistiendo á los diversos accidentados durante el siniestro.

He aquí los nombres de

### Los heridos

Savino Romero, de una contusión en la rodilla derecha.

Segundo Domínguez (dependiente del Sr. Montes), de una quemadura en la mano derecha.

José y Gregorio Gallego, de la Compañía de Mar, de sofocación producida por el humo.

Rafael Cañete, de la Compañía de Mar, de graves síntomas de asfixia. En una camilla de la Cruz Roja fué conducido á su cuartel.

Manuel Viano, de una herida en el dedo pulgar de la mano derecha.

Francisco Bonilla, de una contusión en la región parietal izquierda.

Antonio Fuentes y Antonio Romero de sofocación producida por el humo.

Y José García, de quemaduras de primer grado, en la mano y antebrazo derechos.

### Seguros

Tanto el edificio como el establecimiento, están asegurados por la Compañía «La Unión y el Fenix Español», que en esta plaza representa D. Emilio Marmol. La casa, en 60.000 pesetas y la ferretería en 110.000.

Además el Sr. Montes tenía un contra-seguro en la Sociedad «La Ibérica», cuyo delegado en Melilla es D. Miguel Pérez.

### El desagüe

En el sótano alcanzó el agua más de un metro de altura.

En el portal había también gran cantidad del precioso líquido.

Extinguido el incendio, á las cinco se procedió al desagüe, utilizando para ello varias bombas, cuyas mangueras vaciaban en la alcantarilla.

A las seis se retiraron las fuerzas para entregarse al descanso, del que estaban bien necesitadas.

Los muebles y demás efectos depositados en la calle, quedaron custodiados por los guardias nocturnos.

Frente á la ferretería alumbró toda la noche un potente arco voltaico.

### Las pérdidas

No se pueden precisar, si bien se cree que alcanzarán á una importante suma. El edificio ha sufrido daños de escasa importancia.

### Los regulares indígenas

## Su marcha á Madrid

Ayer se efectuó el embarque de la segunda expedición de Tropas regulares indígenas que marchan á la Península para asistir á la Jura de Banderas de los reclutas pertenecientes á cuerpos de la guarnición de Madrid.

Á las 8 de la mañana atracó al muelle de Florentina el vapor correo «V. Puchol», que procedía de Almería.

Enseguida se procedió al embarque de la impedimenta de la primera compañía del primer grupo de Infantería, y al de la sección del tercer escuadrón que no embarcó anteayer por falta de espacio para el ganado en el «J. J. Sister».

Poco antes de las seis de la tarde, formó en el Dique la fuerza que había de embarcar, quedando en cabeza la compañía de Infantería.

Los generales Aizpuru, Moltó y Villalba y los primeros jefes de los cuerpos y dependencias militares de esta guarnición esperaban á la entrada del Dique al Excmo. Sr. Comandante General, que venía acompañado del General Jefe de Estado Mayor y de sus Ayudantes señores Prats y Mateo, y Oficial á las órdenes Sr. Moncada.

Al descender nuestra primera autoridad del automóvil que lo conducía, hizo la fuerza indígena los honores de ordenanza, batiendo Marcha de Infantes la banda del Regimiento de Africa que allí se encontraba.

S. E. revisó la fuerza, felicitando al Jefe de la expedición, Comandante don Fernando Berenguer, por la buena presentación de las tropas.

Dada la orden de embarque, se efectuó éste sin que ocurriera el menor accidente ni incidente.

Forman la expedición el comandante don Fernando Berenguer, capitán don Francisco del Llano, médico primero don Pedro Espinosa, y tenientes don Manuel García Martínez, don Ramiro Requejo, don Arturo Llopis, don José Riera y don José Fernández Romero, secretario este último del coronel Berenguer.

Van además en el «V. Puchol» ocho sargentos, 156 cabos y soldados y 42 cabezas de ganado.

Poco antes de las siete hizo rumbo á Málaga el vapor que conduce estas fuerzas.

Hoy, en el «J. J. Sister», embarcará completo el Tabor de Alhacemas, que manda el capitán don Antonio Parache.

Componen la expedición dos Oficinas, cuatro Oficiales de segunda, 160 clases é individuos de tropa y 43 caballos.

Esta fuerza debió haber salido en el vapor «Sagunto» en la tarde de ayer, no habiendo podido efectuarse á causa del duro Pontone que reinaba.

## DE SOCIEDAD

Ayer embarcó para la Península la distinguida familia de nuestro particular amigo el Capitán de la tercera Mía de Policía indígena, D. Emilio Villegas.

Se encuentran muy mejoradas de la enfermedad que las retiene en cama, las distinguidas esposas de D. Francisco Llinás, y D. Carlos Izaguirre.

En Málaga, á donde marchó para atender á su curación, se encuentra muy aliviada la señora de D. José Gómez.

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Plaza y Campo

A las diez y media de la mañana de hoy tendrá lugar el embarque de la segunda expedición de cincuenta obreros que marchan a Ceuta.

Al mediodía levanta anclas el vapor «Sagunto» que ha de conducirlos.

En la mañana de ayer salió para efectuar un paseo militar desde esta plaza a la segunda Caseta, un Batallón del Regimiento de África.

Con él iban también los reclutas de dicho Cuerpo que se hallan actualmente recibiendo instrucción militar.

A su regreso desfilaron por ante el Excelentísimo Sr. Comandante General, quien felicitó por la marcialidad en el desfile al jefe que mandaba la fuerza.

En el vapor «Ausias March» llegó en la mañana de ayer a nuestra Plaza, terminada la hincapié que le fué concedida, nuestro particular amigo D. Pío Fernández-Mulero, primer Teniente de Ingenieros que ha sido destinado al tercer Regimiento de Zapadores, de guarnición en Sevilla.

El servicio sanitario de la Plaza y Fuertes, reconocimiento de provisiones y desinfección, correrá durante el mes de Abril a cargo del Médico primero de Sanidad militar D. Antonio Montalvo Moreno, siendo suplente el de igual empleo D. Pascual Pérez Carbonell.

En uso de licencia para la Península, en la tarde de ayer embarcó en el vapor «V. Puchol», el Comandante de Estado Mayor, jefe del de la segunda Brigada orgánica de Melilla, D. Alfonso Velasco.

Ayer se hizo cargo del despacho de asuntos del Regimiento de Melilla su coronel D. Ricardo Burgueta, que ha regresado de la posición de Ras-el-Medua.

Para efectuar un paseo militar, saldrá en la mañana de hoy del campamento de Izbafe una columna compuesta por un Batallón del Regimiento de Ceriñola, el Grupo de ametralladoras de este Cuerpo y un escuadrón del Regimiento de Taxdirt.

Esta fuerza se dirigirá a Sammar é Imehiaten. El regreso lo efectuará por Ulad-Hassien y Sidi Embarek, para encontrarse de vuelta en Izbafe a la hora del rancho de la tarde.

Para la Península marchó ayer el Capitán del Regimiento de África D. Salvador Solórzano.

Sin novedad alguna se celebraron los Zozos del Telataz de Ain Ben Rahat y de Yanzan, asistiendo a ellos fuerzas de la Policía indígena.

La concurrencia de indígenas fué bastante numerosa en ambos mercados, no ocurriendo en ellos nada digno de especial mención.

Las noticias que del campo fronterizo se reciben, dan cuenta de que no ocurre por allí novedad alguna.

Han sido nombrados para prestar el servicio de Plaza durante el corriente mes, los Capellanes Castrenses D. José Clapes y don José Montañas.

Para encargarse del servicio de transeuntes se ha ordenado que el Regimiento de Caballería de Alcántara nombre un oficial que durante el mes de Abril tendrá a su cuenta este cargo.

Se encuentra en esta plaza el Consejero de la Compañía Española de Minas del Rif D. Carlos Levisón, que anteaer llegó procedente de la Península.

Para la Península embarcó ayer en uso de permiso el Ilustrado Oficial de Telégrafos Sr. Marcos.

En Rostrogordo La Jura de la Bandera

Por la Sección de Campaña de esta Comandancia General se trabaja activamente para preparar la ceremonia de la Jura de la Bandera, que tendrá lugar, salvo orden en contrario, el domingo día 20 del actual.

Esta fiesta militar se celebrará en el Campo de Rostrogordo, en donde ya se está procediendo al levantamiento de un artístico altar, de cuya obra se ha encargado el Comandante de Ingenieros don Pablo Pedilla.

Para el acto de la Jura, formarán aproximadamente unos 15.000 hombres.

El Doctor Benedit ha trasladado su domicilio a la calle del General Pareja, 2.

Reparto de socorros

Por las víctimas de la campaña

Esta tarde, en el despacho del Excmo. Señor Comandante General de este Territorio, D. Francisco Gómez Jordana, tendrá lugar, ante la Junta Directiva de Damas de la Cruz Roja de Melilla, el reparto de 13.000 pesetas, remitidas por la Asociación de Señoras de la Cruz Roja de Madrid, que preside su Majestad la Reina, para hacer entrega de ellas a las familias europeas e indígenas que contaron entre los suyos muertos o heridos en campaña.

En nuestro próximo número daremos cuenta detallada de este acto.

El Tratado Franco-español

Delimitación de fronteras

La comisión española que con arreglo al artículo 14 del Tratado Franco-español ha de proceder a la delimitación de la frontera de las zonas de influencia en Marruecos, ha quedado constituida por el Comandante de Estado Mayor D. Rafael A. de Villagomez y los Capitanes del mismo Cuerpo D. José María Baigorri, D. Manuel Laguillo y D. César Voven.

Estos oficiales darán comienzo a su labor en unión de la comisión francesa, de cuya composición dimos cuenta en nuestra información telegráfica del día 29 de Marzo último, en Larache, en los primeros días del mes actual, para cuya población saldrá en breve nuestro distinguido amigo el Capitán señor Baigorri, que desde hace más de tres años se halla en estos territorios, dedicado a levantamientos topográficos.

Información militar

Al Ministerio de la Guerra se remite instancia del Auditor de División D. Vicente Fábregas, que solicita prórroga de pasaje para su familia.

Al mismo Centro se cursa instancia del primer Teniente D. Sabas Pérez, que solicita sufrir exámen para ingreso en la Escuela Superior de Guerra.

Le han sido concedidos dos meses de licencia por enfermo para Zaragoza al primer Teniente D. José Suárez.

Han solicitado ser destinados a las fuerzas Regulares Indígenas el cabo Andrés Nuñez y los cornetas Salvador Carreira y Pablo de Paz Corbalán.

Ha sido incluido en la escala de aspirantes para ingreso en el Real Cuerpo de Guardias Alabarderos, el sargento D. Rogelio Rodrigo.

Han sido pasaportados para Vitoria el Médico primero D. José Rodríguez, para Zaragoza y Villafranca del Panadés (Barcelona), los Capellanes segundinos D. José María Burrell y D. José Vitaplana; para Málaga, el Auxiliar de segunda de Oficinas Militares, don Joaquín Gavira, y para Poreuna (Jaén), el sargento D. Julián Anguita.

Servicio de la Plaza para hoy

Jefe de día, Coronel del Regimiento de África D. Enrique Baños.

Imaginario, otro de San Fernando, D. Pedro Cavanaugh.

Hospital y provisiones, Artillería de Montaña 3.º Capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso Alcántara 5.º Capitán.

Oficial y sargentos de vigilancia por la Plaza, Melilla.

Parada, San Fernando, África, Melilla y Ceriñola.

Vigilancia en el interior de los espectáculos públicos, África.

Patrulla de vigilancia en el Río de Oro Ceriñola y Taxdirt.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel G. Malca.

DE INTERÉS LOCAL

A informe del Comandante principal de Ingenieros de esta Plaza se remiten instancias de D. Manuel Perelló y D. Manuel Viscotti, que solicitan establecer un balneario en la playa de los Cárabos y ceder a D. Casimiro Marro 14.400 metros cuadrados de terreno.

Han sido autorizados D. Francisco Cervantes, D. Laureano Rodríguez, doña Luisa Escano y D. Julián Chillón, para establecer mesas de domínio en una cantina que posee en Ishafen, dedicar al alquiler seis bicicletas, retirar del muelle 1.º C kilogramos de pañuelos y establecer una cantina en Monte Arrui, respectivamente.

Han sido desestimadas instancias de Maimon-Ben-Saler y Juan Merino, que solicitaban establecer un café moruno en Hiddum é instalar dentro de la alambrada de Harcha una cantina.

Salón Imperial

El cartel del favorecido salón de la calle de Prim ha tenido un nuevo refuerzo.

Anoche debutó ante un numeroso público la bella bailarina señorita Miralles, que fué aplaudidísima en cuantas danzas ejecutó.

Realmente lo merece la labor de la hermosa artista, que llevará no poca gente al Imperial.

Se anuncia para hoy el debut de la celebrada equilibrista é transformación Herminia Ververde; y para mañana, el de la aplaudida canzoncista Julia David.

La Reconquista Grandes Almacenes

Novedades para verano acaban de recibirse.

MUEBLES extenso y variado surtido.

Gratificación. Confecciones para señoras Salón especial.

Sastrería para militar y paisano.

Paños Ingleses y del país

Patatas Se venden en el Economato Militar á 0,85 pesetas los 5 kilos.

Noticias militares

Desfilos de sargentos

El sargento de Infantería Enrique Camundi, del batallón de Cazadores de Cataluña, es destinado al regimiento de Almansa.

Los del mismo empleo Colombiano Gella y Joaquín Guerrero, que sirven en el batallón de Cataluña, pasan á los regimientos de Navarra y San Quintín, respectivamente.

Pensiones de cruces

Por acumulación de cruces, se conceden pensiones de cinco pesetas mensuales al armero del regimiento de Saboya D. Tomás Sánchez Solá; cabo de las Fuerzas Indígenas Francisco Ruiz Rodríguez; id. de Talavera Aniceto Andrés, é id. de Wad-Ras Genaro Nuñez y Pascual Beltrán.

Por igual concepto, han sido concedidas pensiones de 750 pesetas mensuales al corneta de Talavera José García Araujo y al sargento de Caballería Policarpo Blanco Muñoz.

Ascenso en Sanidad

Ascende en este Cuerpo á Médico primero el segundo D. Heliodoro Castillo.

Guardia civil

Se ha concedido el ingreso en el Instituto de la Guardia civil á los siguientes cabos de la Comandancia de Artillería de Melilla:

Vicente Sastre, que es destinado á la Comandancia de Barcelona.

Francisco Ezquerro, que pasa á la de Huesca.

Francisco García Alonso, á la de Logroño.

Y Gregorio Azero, á la de Santander.

Los ascensos de Infantería

En el Arma de Infantería ascenderán en el presente mes cinco Tenientes Coronales, nueve Comandantes, trece Capitanes y trece Tenientes.

En la escala de Reserva, un Teniente Coronel, un Comandante, dos Capitanes y dos primeros Tenientes.

Defunción

Ha fallecido el General de Brigada de la sección de Reserva D. Juan Zamora Alonso.

Fiesta de la Escolta Real

Oficialmente ha celebrado hoy la Escolta Real un almuerzo en el cuartel donde se alojó, al que asistieron los Generales Aznar y Sánchez Gómez y numerosos jefes y oficiales.

Escuela Militar

En el cuartel de María Cristina ha tenido lugar hoy con solemnidad la inauguración de la Escuela de Instrucción militar creada con arreglo á las prescripciones de la nueva ley de reclutamiento y reemplazo del Ejército.

En representación del Capitán General ha asistido el Gobernador Militar, General Contreras, hallándose presentes todos los profesores de las escuelas y el director de la Academia.

El General Contreras pronunció un discurso en el que consiguó su esperanza de que estos centros rendirán excelentes frutos, dando buenos soldados á la Patria.

Uno de los alumnos, el señor Saldaña, ha regalado una medalla para la escuela por valor de mil pesetas.

Una sentencia importante

El síbalo dará informe el Consejo Superior de Guerra á la petición del Teniente General don José García Aldave, interesando que se declare que durante su mando en la Capitania General de Melilla, ha ejercido el cargo de General en Jefe del Ejército, reconociéndole los derechos que se creen correspondientes.

Romanones y los periodistas

Despacho con S. M. El Tratado Franco-español

Al recibimos hoy, como de costumbre, el jefe del Gobierno, nos ha dicho que había despachado con Su Majestad, recogiendo su aprobación á varios decretos de Estado y de Hacienda.

Ha añadido el Conde de Romanones que del Ministerio de Estado se ha firmado todo lo necesario para la ratificación del Tratado con Francia sobre Marruecos, que mañana aparecerá en la «Gaceta».

La enseñanza religiosa

Refiriéndose al asunto de la enseñanza religiosa en las escuelas, nos ha dicho el Presidente del Consejo:

«Estoy satisfechísimo de la forma en que se ha llevado la discusión acerca de la consulta del Gobierno en el pleno del Consejo de Instrucción pública.»

Han asistido á la reunión todos los exministros de Instrucción y casi todos los consejeros. Esto facilitará la discusión del asunto en el Parlamento.

Terminó el Conde diciendo que cree que el dictamen será aprobado dentro de pocos días.

En la presidencia. Dice el Conde

Al recibir el jefe del Gobierno esta tarde á los periodistas en su despacho de la Presidencia, nos manifestó que lo visitarán hoy el nuevo Nuncio de S. S. y el Presidente del Senado, señor Montero Ríos, añadiendo:

«La visita del Nuncio fué puramente protocolaria, como de costumbre en casos semejantes.»

Después nos dijo que la conferencia con el Sr. Montero Ríos fué muy amistosa, participándole éste que cuando mejor le tiempo partirá para Lourizan.

El Conde confirmó, que en los primeros días del próximo mes de Junio, quedará instalada la Presidencia del Consejo en el nuevo edificio adquirido en el Paseo de la Castellana.

También nos comunicó el Conde, que

mañana como de costumbre se celebrará consejo;

Al preguntarle un reporter si es cierto que el Infante D. Carlos fijará su residencia en Sevilla, después de la excursión que verificará á Túnez y á algunas plazas africanas, contestó que nada sabía.

Insistiendo otro periodista en la anterior pregunta diciendo que con dicho motivo se le nombraría á D. Carlos, Capitán General de Sevilla por jubilación del Teniente General Delgado Zulueta, dijo el Conde que también lo ignoraba, pero en el caso de ser exacta esta versión, aseguraba que el Infante sería un buen Capitán General.

Notas palatinas

Despacho y paseo

Su Majestad el Rey don Alfonso, después de despachar con el Conde de Romanones, ha marchado á la Casa de Campo en compañía de la Reina Victoria y de las Archiduquesas.

Las reales personas han paseado hasta las doce y media en que han regresado á Palacio.

La Mesa del Senado

A la una menos cuarto ha llegado á Palacio la Mesa de la Alta Cámara, formada por el señor Montero Ríos y los secretarios señores Marqués de Laurençin y García Molina.

La visita no tenía otro objeto que someter á la sanción regia la ley votada por el Parlamento ratificando el tratado Hispano-francés sobre Marruecos.

Al acto ha asistido el Ministro de Gracia y Justicia.

Con los periodistas

Al salir de Palacio el señor Montero Ríos, ha conversado con los periodistas, diciéndoles que había hallado á Su Majestad completamente restablecido de las lesiones que sufrió.

Ha dicho también que el acto de la sanción ha sido muy breve y que piensa salir enseguida para Lourizán.

Los periodistas hemos encontrado al señor Montero Ríos con el semblante muy rejuvenecido, por haberse afeitado la barba.

Notas políticas

Conferencia de La Cierva

La conferencia que el jueves dará el señor La Cierva en la Academia de Jurisprudencia, será la octava de la serie organizada por la Unión de Damas españolas.

Versará sobre el tema «Las escisiones en la política».

Al conocerse la materia de que ha de tratar se ha producido gran expectación en los círculos.

Visitando á Romanones

El Presidente de la Diputación ha celebrado una nueva entrevista con el Conde de Romanones, para darle cuenta de los trabajos de organización que se hacen para el banquete que el día 15 le ofrecerán los diputados provinciales liberales.

Las adhesiones hasta ahora recibidas pasan de doscientas.

El viaje de Villanueva

Regreso del Ministro. Palabras de elogio, los ferrocarriles suburbanos. Lluvias benéficas

Ha regresado de Madrid el Ministro de Fomento, señor Villanueva, que viene satisfechísimo de la excursión y de las atenciones recibidas.

Ha tenido palabras de cariñoso elogio para las obras del pantano del Agujero y del puente de Armizán, que se hallan adelantadísimas, así como la construcción de los ferrocarriles suburbanos en la que se trabaja activamente, y que antes beneficiosos ha de reportar á aquella región.

El Ministro, refiriéndose á las últimas lluvias, dijo que éstas han sido generales y que salvarán las cosechas.

La doctrina en las escuelas

Orden de Maura. El voto de los conservadores

El jefe del partido conservador señor Maura, ha ordenado á todos los vocales del Consejo de Instrucción pública que asistan á la sesión próxima para que se vote el asunto de la doctrina.

Mañana llegará á Madrid el señor Bugallal y el sábado regresará de Pontevedra el señor González Besada, los cuales sostendrán en la sesión el criterio formulado por el señor Martínez al darse cuenta del voto particular del señor Escartín.

Conferencia. En el Palacio Hotel. Afir-mación importante

En el salón de actos del Palacio Hotel ha dado una conferencia el señor Mario Lázaro sobre la enseñanza de la doctrina en las escuelas.

Asistieron á este acto muchas y distinguidas personas, entre las que figuraban el Marqués de Comillas, los señores Rodríguez Sampedro, Allendesalazar y Marqués de Ibarra.

El conferenciante afirmó que el Gobierno no puede disponer por un decreto la supresión de la enseñanza del catecismo en las escuelas.

Para hacer reforma tan importante, declaró que precisa una ley.

El jueves dará otra conferencia en este mismo local el señor Fernandez Prieta.

Brindejone en Madrid

Viaje feliz. De Burgos á Madrid en tres horas

Procedente de Burgos llegó al aeródromo de los Cuatro Vientos á las doce

y cuarto, el aviador francés Brindejone pilotando un monoplano Morane.

El viaje ha sido felicísimo, y por su rapidez ha sido muy elogiado.

Brindejone salió de Burgos á las ocho y cuarenta y cinco, llegando á Aranda de Duero á las nueve y cuarenta y cinco, donde aterrizó algunos momentos, saliendo inmediatamente para Madrid.

En el aeródromo le aguardaban todos los pilotos aviadores de la Escuela Militar.

La enseñanza religiosa

Detalles de una sesión. Los discursos El aplazamiento. Palabras de Azcárate. La suspensión

Comunicó detalles de lo ocurrido en la sesión en pleno celebrada por el Consejo de Instrucción Pública para tratar de la consulta formulada por el Gobierno, y de cuyo resultado ya tienen noticias los lectores.

El señor Baquero sostuvo la opinión de que sería de suma conveniencia que el Gobierno comunicara al Consejo el texto de la disposición que proyecta, ó al menos las bases en que ha de apoyarse, pues de ese modo se podría estudiar el asunto á fondo, aunque para ello fuera preciso demorar algo la solución.

El discurso del señor La Cierva fué muy breve. Se limitó á mostrar su conformidad con cuanto había dicho el señor Baquero, y sostuvo que habiéndose manifestado muy distintas opiniones en esta materia, debía el Gobierno llevar al Consejo de Instrucción todos los elementos de juicio necesarios para dictaminar con completa justicia.

El señor Burrell contestó al señor La Cierva indicando que el Gobierno ha dicho cuanto debía decir en el mensaje de la Corona, por lo que se oponía al aplazamiento del dictamen.

El señor Azcárate empezó extrañándose de la importancia que se ha dado á un asunto para él pueril y nimio, pues que se trata de una reforma que está implantada en toda partes.

Añadió que el Gobierno tiene el compromiso solemne de llevarla á cabo, así como otras de carácter religioso, que seguramente serán objeto de proyectos de ley que aprobará el Parlamento.

El señor Rodríguez Sampedro estuvo también muy breve; y por último habló el doctor Cortezo, verificándose luego la votación según es sabido.

Terminada la votación, el Presidente del Consejo expuso que no había tiempo para que el señor Escartín defendiera su voto particular; y los consejeros se mostraron conformes en suspender la reunión para otro día, que será probablemente el jueves próximo.

Noticias varias

Los exploradores de España

El día 27 del presente mes celebrarán fiestas los jóvenes exploradores de España en el campo del Athletic Club.

1.500 de ellos, uniformados, ejecutarán diferentes evoluciones, cantando el himno de la asociación.

Al acto indicado asistirá Su Majestad el Rey.

Inauguración de un Museo

En el local de los Centros Comerciales Hispano Marroquíes se ha verificado con toda solemnidad la inauguración del Museo de productos, que fué presidida por el Director General de Comercio, en representación del Gobierno.

En el momento de la inauguración tuvo lugar el reparto de premios á los alumnos que se han distinguido en el aprendizaje del árabe vulgar en la Escuela que sostienen dichos Centros.

África española

Ceuta

Llegada del Coronel Silvestre. Conferencia. Un Delegado

Comunican de Rineón del Medik que ha llegado el Coronel Fernandez Silvestre, conferenciando seguidamente con el General Alfau.

También ha llegado el Delegado especial del Ministerio de Hacienda en Marruecos, don Angel Vela Hidalgo.

Este ha cumplimentado hoy al General Alfau.

Revolución en Méjico

Nuevos sucesos. General, fusilado. Terrible combate

Comunican de Washington que según noticias oficiales recibidas de Caracas los revolucionarios del norte de Méjico se han apoderado de la ciudad de Lamparos, después de sostener un duro combate que duró 16 horas, sufriendo 60 bajas.

Los zapatistas se han apoderado del General Orozco, fusilándolo.

Roliza la anarquía en Méjico

Según los últimos despachos recibidos de la República Mexicana en toda ella reina la más completa anarquía, temiéndose que el General Huertas sea impotente para restablecer el orden.

Son muchas las personas que emigran, ante estos continuos y sangrientos sucesos.

El Comercio se encuentra paralizado por completo, reinando la miseria en muchos hogares.

Los efectos de la triquinosis

Comunican de Sevilla que en una finca cercana á Ecija ha ocurrido un hecho que ha impresionado hondamente.

El hijo único de dicha finca Manuel Beyona, mató un cerdo que estaba atacado de triquinosis.

Ignorando que sufría esta enfermedad

comieron la carne quince personas y cuatros niños, hijos del mencionado Beyona.

Ha fallecido uno de los chicos y tres personas mayores.

Los restantes se encuentran gravísimos.

La huelga en Río tinto

Mañana comienza. Concentración de la benemérita. Temores. Otra huelga

Mañana comenzará la huelga de los mineros de Río tinto.

Se temen desórdenes y ha sido reconcentrada la Guardia civil.

Los ferroviarios de la compañía de Zafra á Huelva han anunciado la huelga para dentro de ocho días.

Las autoridades adoptan muchas precauciones.

La guerra en los balkanes

La manifestación naval

Comunican de París que Francia é Inglaterra no tomarán parte directa en la manifestación naval colectiva de las potencias, pues se limitarán á enviar buques de guerra á Corfú.

Ataques de los turcos

Las tropas turcas han iniciado un ataque hacia Tarabosch, obligando á entrar en acción á la infantería montenegrina.

Por ambas partes se sostiene un fuego violentísimo.

Leche de Vaca

Zaragoza

La conferencia de G. Maura. Política internacional

Don Gabriel Maura ha dado su anunciada conferencia.

Empieza diciendo que va a tratar de asuntos que caen dentro de la esfera de la política internacional...

El orador traza a grandes rasgos el cuadro internacional de hoy, exponiendo el desarrollo que a su juicio han de tomar los acontecimientos.

Niega la posibilidad de que en los tiempos presentes se sostengan guerras de carácter religioso, y refiriéndose a los propósitos que al parecer se acarician ahora, entiende que España quiere ir demasiado deprisa en materia de relaciones exteriores.

Hablamos—dice—de alianzas sin tener bien estudiadas las cuestiones internacionales.

Seguidamente se muestra disconforme con la opinión del señor Vazquez Mella respecto a una inteligencia con Inglaterra, pues considera que en esta materia tan delicada es preciso antes de decidirse conocer la opinión del pueblo.

Por lo que toca a América, dice que los asuntos a resolver en aquel rico país son mantener las relaciones cordiales de hoy y afirmar nuestros mercados comerciales.

Marruecos. Rivalidad de Portugal. Los puertos

Acercos de Marruecos expone que rivalidades de Francia y de Inglaterra han dificultado muchísimo la internacionalización de Tánger, y confía en que con el tiempo esa ciudad será española.

Considera que a España no le conviene apoderarse de Portugal, porque sus colonias no serían para nosotros, y sin ellas de nada nos serviría.

Agrega que debemos defender de manera eficaz las rías gallegas y los puertos de Cádiz y Cartagena, así como los archipiélagos balear y canario, estos últimos especialmente, puesto que son los sueños dorados de Francia y de Inglaterra.

Termina diciendo que en los conflictos europeos nuestro papel ha de consistir en observar una absoluta neutralidad, como hacen Suiza y Bélgica.

Extranjero

Italia

España y el Vaticano

El señor Calbetón ha conferenciado con el Secretario del Vaticano acerca de la cuestión de las asociaciones religiosas.

Asegúrase en Roma que el Nuncio resolverá con el Conde de Romanones el asunto de la enseñanza del catecismo en las escuelas.

La salud del Papa

El Santo Padre, que sigue muy mejorado, ha dicho hoy misa en su oratorio. Después ha recibido a un grupo de peregrinos italianos.

ULTIMA HORA

En el Centro Comercial hispano-marroquí se celebró esta tarde la inauguración del museo de productos africanos.

La instalación es de estilo árabe. Los señores Maestre, Doval, Matrana, Labra y Director General de Comercio, pronunciaron elocuentes discursos.

—Mañana se verificará en Estado el canje de las ratificaciones del Tratado franco-español entre el ministro de Estado y el Embajador de Francia.

—Hoy ha visitado al ministro de Estado, el enviado especial del Panamá.

—Ha muerto en New-York, el almirante Madero.

—Dicen de Tánger que continúa reinando un fuerte temporal.

—En Casablanca, el temporal rompió las amarras de un buque que se encuentra allí cargado de madera.

Las olas arrastraron al buque.

—Las Archiduquesas han visitado esta tarde la armería real acompañadas del Rey.

—D. Alfonso, acompañado del Duque de Aybar, dió un paseo por Madrid, regresando a Palacio a las ocho.

—Mañana marcharán las Archiduquesas en automóvil a Toledo, acompañadas de la Infanta Isabel.

—El aviador Brindejens se encuentra satisfechísimo de la excursión realizada.

Durante su viaje no ha sentido más molestias que los nublados que ha tenido que atravesar.

—En la Audiencia de Madrid se ha celebrado hoy la primera vista de la causa seguida contra el marido que mató a su esposa en Fornos.

Por indicación del fiscal se celebró a puerta cerrada.

—Dicen de Londres que Inglaterra participará en la manifestación naval contra Montenegro siempre que Rusia apruebe la actitud de Austria.

Se sabe que en la sesión de hoy ha declarado el procesado.

—Ha llegado a Madrid, Lerroux.

—En el Palacio de la Bolsa se verificará mañana en Madrid, la sesión inaugural de la asamblea del las Cámaras de Comercio, que será presidida por Villanueva.

—En Orán presidido por el Consul de España, se ha verificado el reparto de donativos a las familias de los soldados muertos en la campaña de Melilla.

—De Londres ha marchado a París el Embajador señor Villaurrutia.

—Dicen de Viena que el Conde Berchtold, se muestra contemporizado y amante de la paz.

De Viena comunican también que el Príncipe heredero ha revisado los siete acorazados dispuestos a partir para Montenegro.

BOLSA

Table with 2 columns: Item and Price. Includes interior 4 por 100, Amortizable 5 por 100, Banco de España, Renta de Tabacos, Francos, Libras.

Una disposición

El general Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Hago saber: Que con el fin de evitar los peligros que corren los perros, por su propensión a la hidrofobia, y para hacer efectivo el impuesto que sobre dichos animales tiene establecido la Junta de Arbitrios, he tenido a bien disponer lo siguiente:

1.º Todo dueño de perro, sin distinción de personas está obligado a inscribirlo, antes del día 15 de Mayo próximo, en el registro que al efecto se lleva en el Centro de Vigilancia.

2.º La referida inscripción se hará mediante el pago de 5 pesetas facilitando a los dueños de perros, después de inscribirlos, una chapa de latón que deberán colocar en el bozal de dichos animales.

3.º Todo perro que transite por la calle, deberá llevar puesto el bozal.

4.º Quedan exentos del pago de las 5 pesetas.

A) Los perros destinados a la guardería de tierras de labor y viviendas diseminadas fuera de poblado, siempre que los dueños los tengan amarrados constantemente.

B) Los que hallen así mismo destinados a la guardería de ganado sin que puedan separarse de éste, debiendo los conductores de aquel ponerles bozal al aproximarse a poblado y amarrarlos convenientemente mientras permanezcan en los corrales.

En los casos a que se refieren los dos párrafos anteriores, están sin embargo, los dueños obligados a inscribir sus perros según se previene en el artículo primero de este edicto.

5.º Llegado el día 15 de Mayo próximo, se impondrá una multa de cinco pesetas a los dueños de los perros que no los hayan inscrito, sin perjuicio de abonar las cinco pesetas de inscripción aquellos que estén sujetos al pago de este arbitrio.

6.º Los perros que transiten por las calles sin bozal serán cogidos y encerrados en un local adecuado, pudiendo recogerlos sus dueños dentro del plazo de diez días; pasados los cuales, si nadie los reclama serán sacrificados. Si el perro cogido está inscrito abonará su dueño una multa de 750 pesetas cada vez que incurra en dicha falta, y si no lo estuviera se le multará con 10 pesetas y el pago del impuesto de 5 pesetas, a no ser que el perro esté exceptuado de dicho impuesto.

7.º En todos los casos los dueños de perros serán responsables de los daños que estos ocasionen y si por causa de mordeduras hubiese necesidad de enviar a las personas mordidas a un instituto de vacunación, sufrirá los gastos que esto ocasiono el dueño del perro que haya producido el daño; y si resultara insolvente, sufrirá los días de arresto correspondientes.

Melilla 1.º de Abril de 1913.—José Villalba.

NOTAS LOCALES

Nuevo horario de trenes

En cuarta plana publicamos el nuevo horario de los trenes de la Compañía Española de Minas del Rif, que empezará a regir el día 1.º de Abril próximo.

Pérdida

El 28 del actual se perdió una cartera conteniendo 275 pesetas, un talonario del Banco de España y otros varios documentos. Se agradecerá su entrega en calle General Astillero, chalet núm. 2, Hipódromo, y se gratificará si lo desea espléndidamente.

Traspaso

Se traspasa la confitería «Los Alpes Granadinos», (frente al cine «Imperial»). Informarán en la misma.

Pérdida

Se ruega a la persona que haya encontrado unos lentes que se extraviaron el día 30 del actual, desde la calle del Padre Lerchundi a la de Isabel la Católica, los devuelva en la calle de la Iglesia, 4 piso bajo, donde se le gratificará, por ser un recuerdo de familia.

Escándalo

Al mediodía se produjo fuerte escándalo en la calle del Gran Capitán.

Se trataba de un sujeto que abofeteó a un niño moro.

Aquel fué detenido.

Un moro herido

Frente al Hospital Docker ocurrió ayer tarde un desagradable incidente.

Al ser reprendido por el guardia urbano Angel Hernández Carrasco, un moro vendedor de tabaco se abalanzó sobre aquél con propósito de agredirle.

En la contienda, el urbano dió un golpe con una caja de tabaco, que le produjo una lesión de escasa importancia en la mejilla derecha.

Uno y otro pasaron a la presencia del juez de guardia, capitán Sr. Pavía.

Picadero Africano

Transportes Generales

Con el objeto de facilitar mejor los encargos, y con ello mayor comodidad para su numerosa y distinguida clientela, este establecimiento, además del despacho que tiene establecido en el Muro X, ha inaugurado otro central en la calle Chacel, número 3, en donde se reciben toda clase de encargos para coches, y se venderán carnets para los mismos, como será atendida cualquier reclamación, ya sea por alguna irregularidad ó falta de cumplimiento en el servicio por parte del personal de la casa.

Al mismo tiempo se admiten encargos para cualquier clase de transportes, por importancia que sean, pues esta casa, única en Melilla en los ramos en que se dedica, cuenta con toda clase de elementos y material suficiente para cualquiera de los trabajos indicados.

Cerveza alemana

Caja de 69 1/2 botellas . . . . . 0,20 Botella de medio litro . . . . . 0,25 Beck . . . . . 0,10 Almacén de J. Blanco Soler.—Carretera de Triana. 81

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

En los días cuatro y cinco del actual, a las ocho, tendrá lugar la revista general de Carruajes de Alquiler en el Vivero del Parque, cuyo arreglo y mantenimiento de que el que no comparezca ó llegue a tiempo a causa que le impida hacerlo, será multado.

La revista se verificará en el siguiente orden: El día cuatro la pasarán los carruajes comprendidos desde el número 1 al 100, y el día cinco desde el 101 en adelante.

En este acto se exigirá resguardo de estar al corriente de pago con esta Junta en el arbitrio de rodaje hasta el presente mes inclusive.

Melilla 1.º de Abril de 1913. Do O. de S. E. El Vocal Inspector de Carruajes, Rafael Samper.

SASTRERIA RICARDO FIOS

Géneros del país y extranjeros

Trajes para caballeros

Camisas, Uniformes, Pelizcos, Capotes

CHACEL, 6, PRINCIPAL 18

ALCOHOL

Acaba de llegar

Desnaturalizado (para quemar), 95º, pesetas 1,20 litro.

L. Escaño Caparrós

Calle del Cauce, núm. 14 89

Ya llegaron

Los ricos jamones de Sierra Nevada, que se venden a los precios siguientes: Crudo, por piezas enteras, con tocino, ptas. 4,50, y al detall ptas. 10 y cocido en vino Jerez, pesetas 12.

A las doce salen calientes los ricos pasteles de hojaldres, petisús de crema y los pastelitos de carne y pescado.

Especialidad en ramilletes, tartas y bizcochadas.

Se sirven encargos para bodas y bautizos. Confitería «Las Alpes Granadinos» 21 frente al Cine Imperial

Vacunación Antirrábica

Doctor QUEIPO

RAYOS X

ELECTRICIDAD

MASAJE

Consulta de 1 a 4.

605 Inyección intra venosa

GENERAL MARINA, 12, PRAL.

B. Más Ambit

Almacén de Vinos y Licores

Alcohol vínico y desnaturalizado

Precio económico

Calle Castelar, 17 91

Joyería, Platería y Relojería

OBJETOS PARA REGALOS

“LA JOYITA”

Precios sin competencia.

5, Granada, 5

Regimiento Mixto de Ingenieros de Melilla

Este Cuerpo necesita adquirir 2.000 pares de guantes blancos, 2.000 color avellana, 100 vasos y 100 botas para vino. Los que deseen tomar parte en este concurso presentarán modelos y proposiciones en el Almacén de este Regimiento antes de las trece horas del día 15 de Abril próximo, y podrán examinar el pliego de condiciones en las oficinas del Cuerpo.

Melilla 29 de Marzo de 1913.—El Teniente Coronel Mayor, Julio Lita.—V.º B.º, El Coronel, Iribarren.

HOTEL COLON

(Antes Asia)

Situado en el sitio más céntrico ó higiénico de esta Plaza.

Gran Café-Restaurant UNIVERSAL

Unico establecimiento de este género, montado con gran lujo y servido a gusto de los más exigentes.

Todas las noches presentación de la notable pareja de bailes clásicos, españoles y extranjeros, «Las Iris», y de la no menos aplaudida pareja de bailes garrotín, farruca, chufitas, tangos, Marianas, baile inglés y otros, la «Herreritas» y Josefa Lopez.

La parte flamenca estará a cargo del reputado tocador de guitarra Manuel Cepero y del celebrado cantador Fernando Rodríguez, «El de Triana».

En breve debutarán notables artistas de diversos géneros.

Todo esto unido a la bondad de las bebidas de todas clases que en este café se expenden, hacen suponer que volverá a ser de nuevo el punto de reunión de las personas de buen gusto.

Véase anuncio Economato Militar.

Cocinera

hace falta calle Sancho de Avila, número 2. Buen Acuerdo.

¿Qué agua de mesa usa V.?

La de Borines; es la mejor.

Depósito: ECONOMATO MILITAR. 46

Botellón Cazadores de Chiclanu.º 17

ANUNCIO

Teniendo necesidad este Cuerpo, de adquirir las prendas y efectos que se relacionan en cumplimiento de lo dispuesto en el reglamento para la aplicación de la Ley de 15 de Julio de 1912 (D. O. núm. 160), se convoca a los señores constructores que deseen presentar modelos, puedan hacerlo hasta el día 10 del próximo mes de Abril, en cuyo día se reunirá la Junta económica para tratar acerca de su adquisición, teniendo en cuenta que el importe de este anuncio lo satisfarán a prorrogo los señores que nes se adjudique la contrata.

8 sables de Oficiales.

8 cordones para los mismos.

8 gemelos de campaña.

8 pistolas ó revólvers reglamentarios.

8 cinturones para sables.

8 gorras de plato de paño.

5 idem de idem de kaki.

5 polainas de cuero.

5 carteras para documentación.

Melilla 30 de Marzo 1913.

LAS OSTRAS de Coruña

son las más finas y auténticas. Las que contienen más fósforo. Son las que recibe diariamente y expende al público.

P. la Rosa.—General Chacel, 31

SE ALQUILAN con ó sin asistencia dos habitaciones con vistas a la calle.—Corrales, 4, 2.º, izquierda. 78

G. Peña Guerau

Análisis y Ensayos Químicos

Aguas, Vinos y demás alimentos

Análisis Clínicos

Ensayo de minerales

DIRECCION:

Plaza de D.ª Adriana núm. 1 (Pueblo)

Zubizarreta

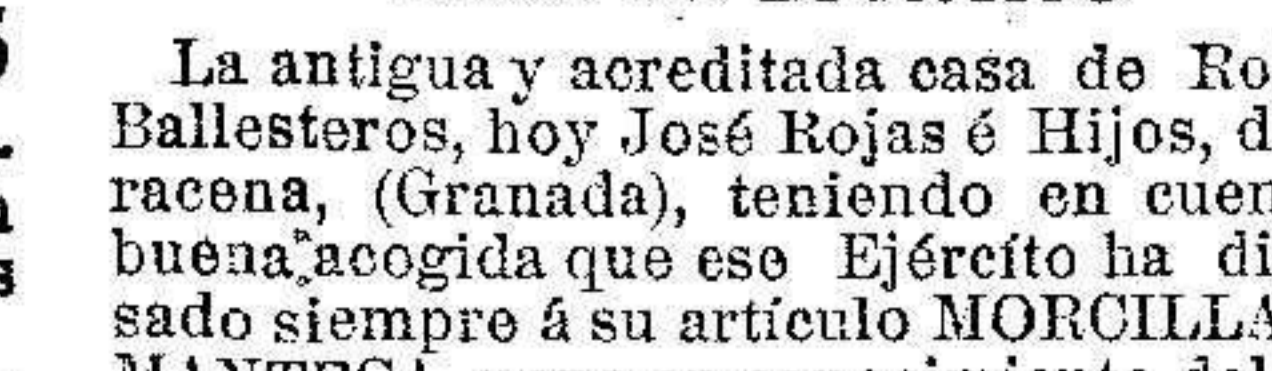
Carretera de Nador

Frente a los baños «El Recreo»

Cementos—escayola—granito de mármol—calidráulica—azulejos—losetas de barro y cemento—ladrillos huecos—mosaicos—Waterclosets ingleses y del país—aseadoras y sifones—bañeras—lavabos y accesorios—depósitos—lavaderos—tuberías de cemento, hierro y barro—cañizo, etc.

Precios reducidos y resultado de empleo garantizado.

Yeso blanco superior, 1,15 saco en el muelle y 1,25 en Almacén.



Maurice Gomés, 13, Rue d'Hauvillete, París (Xe), Concesionario. 84

La distinguida pro-

FESORA EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Fuertes, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Margale, 8. 44

Importante

PARA EL EJERCITO

Línea de los Vapores correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días a las 19.—Llegadas a Melilla, todos los días. Línea de Almería, Alicante, Valencia y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando a Valencia todos los viernes al amanecer, donde trasbordará la carga y pasaje al vapor Domicilio, que saldrá todos los sábados para llegar los domingos al amanecer a Barcelona. Salidas de Barcelona, todos los jueves al medio día, trasbordando la carga y pasaje al vapor que saldrá de este puerto los viernes para los domingos, Cartagena y Almería, llegando a Melilla todos los martes. Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 a las 19.—Llegadas a Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º, a las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22. Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves a las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados. Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados a las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos. 13

Consignatarios: R. Santamaría y C.º—General Chacel, 2.

La vida cara

¿A dónde vamos, hija mía! Hoy es imposible vivir... ni tampoco respirar y hasta OLER. Estos perfumes tan finos POMPEIA y otros de PIVER!!! Es verdad, chica, ¡cada día se hace la vida más cara, bien habrás visto en todas las tiendas estos carteles de RIVER que dicen:

Lociones, 2,50. ♦♦ Esencias 4,00, etc., etc.

y todo el Comercio vende a estos precios y tenemos que conformarnos si queremos comprar los legítimos perfumes PIVER. PIVER siente mucho tan grandes quejas, pero mucho más hubiera sentido en variar la fama de sus perfumes para seguir dando a precios módicos sus productos que tanta fama tienen en el mundo. Qué importan dos reales más, cuando los perfumes duran diez veces más que los de las demás marcas, y esto debido a la elaboración siempre más esmerada de todos los productos de la casa

L. T. PIVER.—PARIS

SASTRERIA

EDUARDO SABIO

Se han recibido los géneros de última novedad para la temporada de verano.

General Pareja, Frente al Hotel Reina Victoria.

Corte americano

ATENCION

Yo mando siempre gratis y franco un lindo timbre en caucho imprimiendo vuestro nombre, profesión y dirección, a todas las personas que me envíen en carta recomendada 150 timbres postales usados y surtidos de su país ó colonias.

200 Timbres postales mezclados dan derecho a una lámpara eléctrica de bolsillo, articulo serio, práctico y durable.

DIFFUSION C.º 10, Rue Nicolas-Leblanc, a Lille. (Nord) —Francia— 80

AVENTURINE

“LA GIRALDA”

CONFITERIA Y PASTELERIA

El dueño de este acreditado establecimiento replica a su numerosa clientela hagan los encargos para San José con la anticipación necesaria para poderlos atender con la exactitud y esmero que acostumbra.

Especialidad en ramilletes, tartas y toda clase de encargos, así como también las exquisitas monas para Pascua de Resurrección.

Tetuán 10 y Miguel Zazo, 5, debajo del Hotel España.

La acreditada pro-

FESORA EN PARTOS, D.ª Encarnación Jimenez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada y matrona de la Junta de Arbitrios de esta plaza, ofrece sus servicios en la Carretera de Triana. 26 Se cura en muy pocos días con

La Pilarica

Fonda y Restaurant

Cubiertos a 1,25 pesetas por abonos de 15 días. Cocina española y francesa. Trato esmerado. Punto céntrico.—Canalejas, 13, principal. 100

Tropas de Intendencia de Melilla

COMANDANCIA DE PLAZA

Estando autorizada esta Comandancia por la Dirección General de Cría Caballar y Remonta para proceder a la venta en pública subasta de un caballo y cuatro mulas que han sido propuestas de desecho, se hace saber por el presente que dicha venta tendrá lugar en el cuartel que ocupan las fuerzas de esta unidad, en el sitio denominado «Huerto de las Cañas», el día 28 de Abril próximo, a la hora de las once.

El importe de los gastos que ocasionen los anuncios de esta subasta, serán de cuenta de los que adquirieran el referido ganado.—Melilla 28 de Marzo de 1913.—El Mayor, Francisco Farinós.—V.º B.º, El segundo Jefe, Isidro Garnica. 99

Ray-Lamp

Irrompible a 3,00 ptas. desde 16 bujías.

Todas las noches de 9 y 1/2 a 12 sesión continua de cinematógrafo. Estrenos de películas todas las noches. El espectáculo será amenizado por la banda del Regimiento de Melilla. Entrada 30 céntimos.

ANUNCIOS Económicos

BUEN COCINERO se necesita.—General Chacel, 31.—P. La Rosa.
TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS.—El Aguilón Real de Granada...

PROFESOR MERCANTIL.—Da lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza y Teneduría de libros...
MA de cría, primeriza, leche de 14 días...

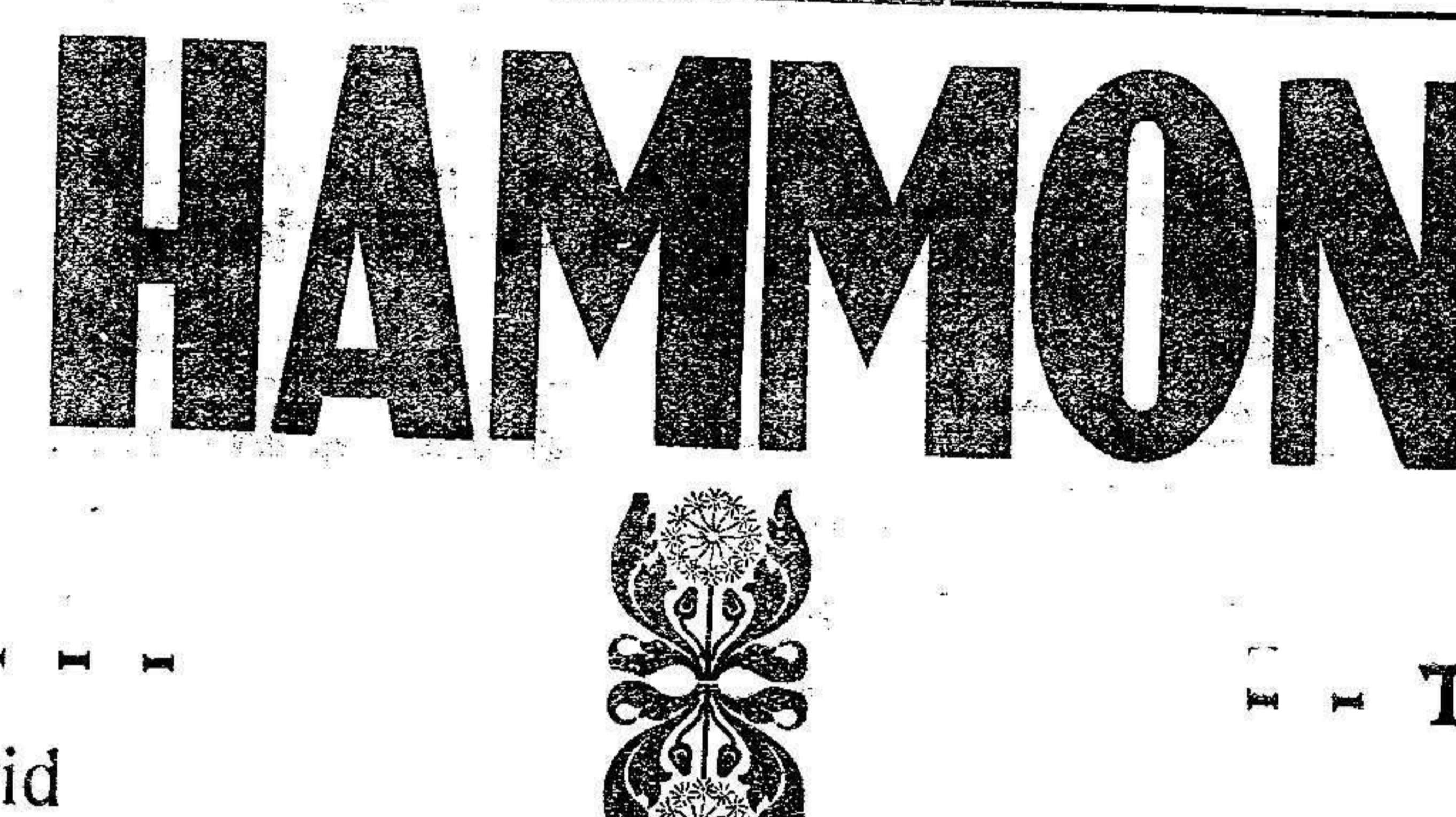
SE VENDE máquina industrial plana, bovina central.—P. Lerchundi, 17.
SE VENDE una cama de matrimonio y dos mesas de noche...

Gran Fotografía DE Ricardo Gómez EN LA PLAZA Calle de San Miguel, número 5.
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos...

Los Extremeños CALLE DEL GENERAL CHACEL Despachos de carnes frescas, embutidos y jamones.
Chorizos de Candelario . . . Doceña 2,95

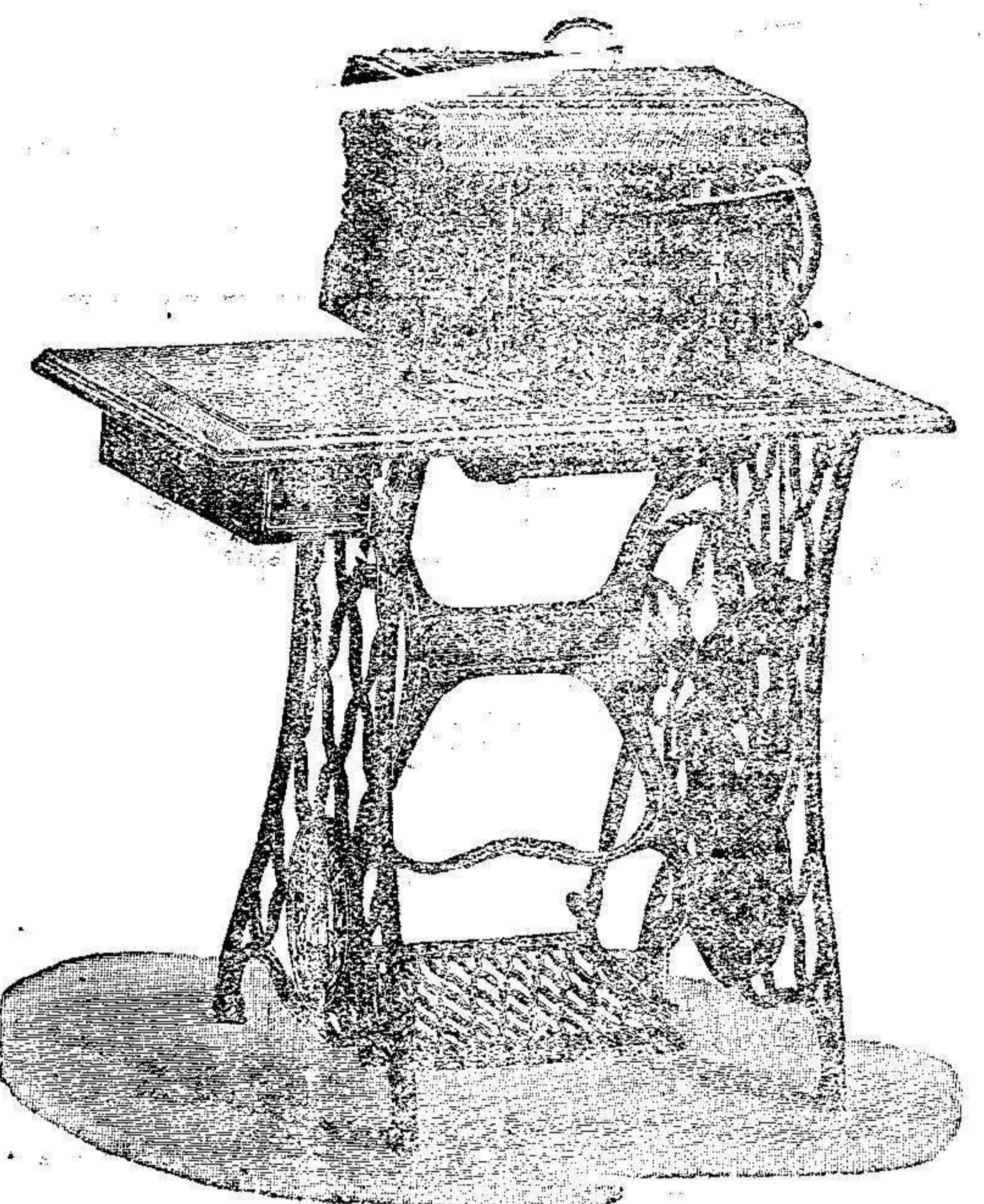
Aguas minerales De los manantiales de Vichy-Cusset (Francia)
Por sus excelencias, recomiéndase su uso para las afecciones del estómago...

MAQUINA PARA ESCRIBIR Representante General Ramiro García Suárez Carrera de San Jerónimo. 3.-Madrid



El último adelanto de la mecanografía moderna. Escribe en todos los idiomas con 216 caracteres de letras. Arabe y castellano simultáneamente

MAQUINAS DE GOSER- R. "VICTORIA" De la casa "Berndt & Brune", de Berlín
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
ECONOMIA EN EL PRECIO



Automóviles Se venden varios de ocasión, de acreditadas marcas, garantido su buen estado y funcionamiento...
Hasta el 15 de Abril

Table with train schedules for 'COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF'. Includes columns for 'SERVICIO DE MELILLA A NADOR' and 'SERVICIO DE S. JUAN DE LAS MINAS'.

SERVICIO FIJO SEMANAL ENTRE Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa
POR LOS VAPORES "TINTORÉ" Y "VELARDE"
PRECIOS DE PASAJES

Table with train schedules for 'Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano'. Includes columns for 'TRENES ASCENDENTES' and 'TRENES DESCENDENTES'.

Table with financial data for 'BANCO DE CARTAGENA'. Includes rows for 'Saldo anterior', 'Imposiciones durante la semana', 'Reintegros', and 'Saldo'.

Ford 200.000 FORDS en 1913
Todos los automóviles FORD son de 20 caballos de fuerza
Económicos en el uso

Table with train schedules for 'Ferro-carril del Estado Español.-Melilla'. Includes columns for 'Ascendentes' and 'Descendentes'.

F. de Azqueta HUELVA-MELILLA
Artículos para la Industria.- Minas y Ferrocarriles.- Efectos navales.
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas...

MANUEL AMAYA (hijo) CEMENTO LAFARGE PRECINTADO a 50 pesetas la tonelada

Compañía Hispano-Marroquí DE GAS Y ELECTRICIDAD
Central Eléctrica y Fábrica de Hielo
Calle de Canalejas